



## PROGRAMM | PROGRAM AUGENBLICK MAL! 2021

### FREITAG | FRIDAY | 16. APRIL

#### **ALARM IM STREICHELZOO(M)**

*Uproar at Pets Corner*

Gastspiel | Alter: 8+ | 16. April | 10:00 Uhr | Zoom

Deutsche Gebärdensprache Dolmetschung

+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

#### **GATHER.TOWN**

16. April | 14:00 – 22:00 Uhr | [gather.town](https://gather.town)

#### **ERÖFFNUNG VON AUGENBLICK MAL! 2021**

*Opening ceremony of AUGENBLICK MAL! 2021*

16. April | 15:00 Uhr | [gather.town](https://gather.town) Festsaal & Vimeo

*english simultaneous translation*

#### **(.....) EIN STÜCK, DEM ES SCHEISSEGAL IST, DASS SEIN TITEL VAGE IST**

*(.....) A Play that does not give a shit that its title is vague*

Gastspiel | Alter: 12+ | 16. April | 17:00 Uhr | [gather.town](https://gather.town) & Vimeo

*english subtitles*

+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

#### **AFTER HOUR MIT TURBO PASCAL**

*Afterhour with Turbo Pascal*

16. April | 20:00 Uhr | [gather.town](https://gather.town) Festsaal

#### **(.....) EIN STÜCK, DEM ES SCHEISSEGAL IST, DASS SEIN TITEL VAGE IST**

*(.....) A Play that does not give a shit that its title is vague*

ON DEMAND

Gastspiel | Alter: 12+ | ab 16. April 20:00 Uhr bis 17. Mai 2021 | Mediathek

*english subtitles*



## **SAMSTAG | SATURDAY 17. APRIL**

### **GATHER.TOWN**

17. April | 10:00 – 22:00 Uhr | gather.town

### **ES IST ZU SPÄT**

*It's too late*

Gastspiel | Alter: 14+ | 17. April | 11:00 Uhr | gather.town & Vimeo  
+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

### **ALARM IM STREICHELZOO(M)**

*Uproar at pets corner*

Gastspiel | Alter: 8+ | 17. April | 13:00 Uhr | Zoom  
*english simultaneous translation*  
+ Nachgespräch Workshop von Blick's Mal! | gather.town Blick's Mal!

### **INZENIERUNGSGESPRÄCH: (.....) EIN STÜCK, DEM ES SCHEISSEGAL IST, DASS SEIN TITEL VAGE IST**

*Artistic production talk*

17. April | 15:00 Uhr | Zoom  
*english simultaneous translation*

### **BLICK'S MAL!**

Workshop zu Alarm im Streichelzoo(m)  
17. April | 15:00 – 16:30 Uhr | gather.town Blick's Mal!

### **COFFEE SESSIONS**

17. April | 15:30 Uhr | Zoom  
*in english*

### **FRESSEN**

*Gobble*

Gastspiel | Alter: 12+ | 17. April | 17:30 Uhr | gather.town & Vimeo  
*english subtitles*  
+ Nachgespräch | *talk* | gather.town Parkaue+Treff

### **INZENIERUNGSGESPRÄCH: ALARM IM STREICHELZOO(M)**

*Artistic production talk*

17. April | 20:00 Uhr | Zoom  
*english simultaneous translation*  
Deutsche Gebärdensprache Dolmetschung



## **SONNTAG | SUNDAY 18. APRIL**

### **GATHER.TOWN**

18. April | 10:00 – 22:00 Uhr | gather.town

### **COFFEE SESSIONS**

18. April | 11:00 Uhr | Zoom

*in english*

### **FRESSEN**

*Gobble*

Gastspiel | Alter: 12+ | 18. April | 12:30 Uhr | gather.town & Vimeo  
*english subtitles*

+ Nachgespräch | *talk* | gather.town Parkaue+Treff

### **FENNYMORE ODER WIE MAN DACKEL IM SALZMANTEL MACHT**

*Fennymore or how to salt-bake a dachshund*

Gastspiel | Alter: 9+ | 18. April | 15:00 Uhr | gather.town & Vimeo  
*english simultaneous translation*

+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

### **MR. NOBODY**

Gastspiel | Alter: 13+ | 18. April | 17:00 Uhr | gather.town & Vimeo  
*english subtitles*

+ Nachgespräch | *talk* | gather.town GRIPS+Treff

### **COMMUNITY DINNER**

18. April | 18:30 Uhr | gather.town Festsaal

### **INSZENIERUNGSGESPRÄCH: FRESSEN**

*Artistic production talk*

18. April | 20:00 Uhr | Zoom

*english simultaneous translation*

### **MR. NOBODY**

ON DEMAND

Gastspiel | Alter: 13+ | ab 18. April 20:00 Uhr bis 17. Mai 2021 | Mediathek  
*english subtitles*



## **MONTAG | MONDAY 19. APRIL**

### **GATHER.TOWN**

19. April | 08:30 – 22:00 Uhr | gather.town

### **FENNYMORE ODER WIE MAN DACKEL IM SALZMANTEL MACHT**

*Fennymore or how to salt-bake a dachshund*

ON DEMAND

Gastspiel | Alter: 9+ | Ab 19. April 09:00 Uhr bis 17. Mai 2021 | Mediathek  
*english subtitles*

### **SCHULAUUSFLUG**

*school excursion*

Gastspiel | Alter: 8+ | 19. April | 09:30 Uhr | gather.town & Vimeo  
*english subtitles*  
+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

### **BOYS DON'T DANCE**

Gastspiel | Alter: 6+ | 19. April | 12:00 Uhr | Zoom  
*english simultaneous translation*  
Deutsche Gebärdensprache Dolmetschung  
+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

### **SCHULAUUSFLUG**

*School excursion*

ON DEMAND

Gastspiel | Alter: 8+ | Ab 19. April 12:30 Uhr bis 25. April 2021 | Mediathek  
*english subtitles*

### **ES IST ZU SPÄT**

*It's too late*

ON DEMAND

Gastspiel | Alter: 14+ | Ab 19. April 13:00 Uhr bis 17. Mai 2021 | Mediathek  
*english subtitles*

### **„SPIEL'N WIR MIT ODER OHNE MASKE?“**

*„Are we playing with or without a mask?“*

19. April | 14:00 Uhr | gather.town & Vimeo



## **BOYS DON'T DANCE**

ON DEMAND

Gastspiel | Alter: 6+ | Ab 19. April 15:00 Uhr bis 17. Mail 2021 | Mediathek  
*english subtitles*

## **INSZENIERUNGSGESPRÄCH: SCHULAUSSFLUG**

*Artistic production talk*

19. April | 16:00 Uhr | Zoom

*english simultaneous translation*

## **ÜBER+FÖRDERUNG**

*about+funding*

19. April | 16:00 Uhr | Zoom

Deutsche Gebärdensprache Dolmetschung

## **BLICK'S MAL!**

Workshop zu Schulausflug

19. April | 16:30 – 17:00 Uhr | gather.town Blick's Mal!

## **INSZENIERUNGSGESPRÄCH: FENNYMORE ODER WIE MAN DACKEL IM SALZMANTEL MACHT**

*Artistic production talk*

19. April | 18:00 Uhr | gather.town STRAHL+Treff

*english simultaneous translation*

## **COFFEE SESSIONS**

19. April | 19:00 Uhr | Zoom

*in english*

## **BLICK'S MAL!**

Workshop zu Boys don't Dance

19. April | 19:30 Uhr – 20:00 Uhr | gather.town Blick's Mal!

## **INSZENIERUNGSGESPRÄCH: MR. NOBODY**

*Artistic production talk*

19. April | 20:00 Uhr | Zoom

*english simultaneous translation*



## **DIENSTAG | TUESDAY 20. APRIL**

### **GATHER.TOWN**

20. April | 09:00 – 22:00 Uhr | gather.town

### **UNTERSCHIEDET EUCH! EIN GESELLSCHAFTSSPIEL**

*Be different! A social game*

Gastspiel | Alter: 10-14 | 20. April | 10:00 Uhr | Zoom

Deutsche Gebärdensprache Dolmetschung

+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

### **IOTA.KI**

*IOTA.AI*

Gastspiel | Alter: 13+ | 20. April | 10:00 Uhr | gather.town & Vimeo

*english subtitles*

+ Nachgespräch | *talk* | gather.town theater+treff & Zoom

### **UNTERSCHIEDET EUCH! EIN GESELLSCHAFTSSPIEL**

*Be different! A social game*

Gastspiel | Alter: 10-14 | 20. April | 12:30 Uhr | Zoom

+ Nachgespräch | *talk* | Zoom

### **IOTA.KI**

*IOTA.AI*

ON DEMAND

Gastspiel | Ab 20. April 13:00 Uhr bis 17. Mai 2021 | Mediathek

*english subtitles*

### **BARCAMP**

20. April | 14:30 Uhr | gather.town Festsaal

### **BERLINER KINDERTHEATERPREIS 2021**

*Berlin children's theatre award 2021*

20. April | 19:30 Uhr | Youtube & gather.town Theatersaal GRIPS



**INSZENIERUNGSGESPRÄCH: IOTA.KI**

*Artistic production talk*

20. April | 20:00 Uhr | Zoom

*english simultaneous translation*

**INSZENIERUNGSGESPRÄCH: UNTERSCHIEDET EUCH! EIN GESELLSCHAFTSSPIEL**

*Artistic production talk*

20. April | 20:00 Uhr | Zoom

Deutsche Gebärdensprache Dolmetschung



## **MITTWOCH | WEDNESDEY 21. APRIL**

### **GATHER.TOWN**

21. April | 09:00 – 18:00 Uhr | gather.town

### **INSZENIERUNGSGESPRÄCH: ES IST ZU SPÄT**

*Artistic production talk*

21. April | 09:30 Uhr | Zoom

*english simultaneous translation*

### **INSZENIERUNGSGESPRÄCH: BOYS DON'T DANCE**

*Artistic production talk*

21. April | 09:30 Uhr | Zoom

*english simultaneous translation*

Deutsche Gebärdensprache Dolmetschung

### **ÜBER+KURATIEREN**

*over+curate*

21. April | 10:30 Uhr | gather.town Festsaal

*english simultaneous translation*

### **BLICK'S MAL!**

Abschlussworkshop

21. April | 14:00 Uhr – 17:00 Uhr | gather.town Blick's Mal!